



Erasmus+ Programme

Key Action 1

- Mobility for learners and staff
Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2015-2021 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
UNIVERSITE PARIS	F PARIS013	Mr. Bruno BOUDEAU, PRAG, chargé de mission zone Europe, coordinateur institutionnel Erasmus Phone: + 33 1 49 40 37 68 E-mail: eu.coordinator@univ- paris13.fr Mr José Rodriguez Morales, Responsable administratif du SREI Head of the international office Phone: + 33 1 49 40 44 45 Fax: + 33 1 49 40 39 22 E-mail: : international@univ- paris13.fr	www.univ-paris13.fr

UNIVERZITA MATEJA BELA V BANSKEJ BYSTRICI (Matej Bel University in Banská Bystrica)	SK BANSKA01	doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD. Vice-Rector for International Cooperation and Public Relations Erasmus+ Institutional Coordinator erasmus@umb.sk Matej Bel University in Banska Bystrica, Národná 12, 97401 Banská Bystrica, Slovakia	
Faculty of Arts		Postal Address: Faculty of Arts MBU International Relations Office Tajovského 40 974 01 Banská Bystrica Slovak Republic Tel: +421 48 446 7414 Fax: +421 48 4136153 ingrid.balazova@umb.sk	General information: In Slovak: http://www.ff.umb.sk/ (Faculty web sites), In English: http://www.ff.umb.sk/en/ The course catalogue: http://www.ff.umb.sk/en/er asmus-students/courses-for- international-students.html

F PARISO13:

The University of Paris 13 (UP13) is one of the thirteen successor universities created after the Sorbonne after 1968. The University now has close on 23,000 students on its rolls, on four campuses, following degree or ongoing training courses. UP13 is a truly multidisciplinary establishment, and a major teaching and research hub in the north of Paris.

The University of Paris 13 is a member of PRES Sorbonne Paris Cité and of Campus Condorcet

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

FROM [Erasmus code	TO [Erasmus	Subje ct	Subject area name	Study cycle [short cycle,	Number of stu periods	ident mobility
of the sending institution]	code of the receiving institution]	area code [ISCE D]		1 st , 2 nd or 3 rd]	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships
F PARIS013	SK BANSKA01	023	LANGUAGES (French, English, German)	1,2,3	4*10 MONTHS	Only by individual agreement
SK BANSKA01	F PARIS 13	023	LANGUAGES (French, English, German)	1,2,3	4*10 MONTHS	Only by individual agreement

SK BANSKA01: Student mobility for Traineeships: http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/erasmus-for-traineeships.html

FROM [Erasmus code of	TO [Erasmus code of	Subject area	Subject area name	Number of <mark>staff</mark> mobility periods	
the sending institution]	the receiving institution]	code * [ISCED]	*	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
F PARISO13	SK BANSKA01	023	LANGUAGES (French, English, German)	2* 2 days minimum, 8 hours teaching minimum	2*5 days
SK BANSKA01	F PARIS013	023	LANGUAGES (French, English, German)	2*2 days minimum, 8 hours teaching minimum	2*5 days

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution [Erasmus code]	Language of instruction 1	Language of instruc- tion 2		lity for Studies	nstruction level ¹ Staff Mobility for Teaching
F PARISO13	French		B1 French		
SK BANSKA01	Subjects in foreign languages	SK	EN, D, RU, PL, FR, ES, IT, F		SK: B2; EN: B2; D: B2; RU: B1; PL: A2; ES: B1; IT: B1, F: B1

SK BANSKA01: A type of certificate for students: a confirmation from sending institution (signed by a staff of university or faculty or department)

¹ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

D. Additional requirements

Additional requirements

University Paris 13:

Orientation week is compulsory for incoming students (FLE) http://www.univ-paris13.fr/Espace-langues/ue-francais-langue-etrangere.html

University Paris13 has the infrastructure to welcome students and staff with disabilities http://www.univ-paris13.fr/Services-a-l-etudiant/accueil-etudiants-handicapes.html

SK BANSKA 01: The candidates with disabilities can only be accepted after the consultation with Faculty of Arts, Matej Bel University in Banská Bystrica.

Students: The sending institution on the nomination letter (name, e-mail, area of study, period of study) must notify the International Relations Office (ingrid.balazova@umb.sk) about their interest in studying at the Faculty of Arts at Matej Bel University two months prior to the deadline. Students must arrive at least 7 days before the academic year starts.

Foreign students coming to Banská Bystrica are automatically enrolled in the buddy system (ESN LIMB)

Students in Bachelor and Master study programmes must attend courses minimum: 20 credits per one semester; PhD. students minimum: 10 credits per one semester.

Subject areas only in Slovak language: 225 History, 226 Philosophy and Ethics, 223 Mother tongue (Slovak language and literature), 813 Sports. Minimum recommended level B2.

Staff: Teachers must notify the departmental coordinator about their interest in teaching at the Faculty of Arts at Matej Bel University two months prior to their arrival. The teaching plan and invitation letter will be signed by the Erasmus Administrator (<u>ingrid.balazova@umb.sk</u>).

E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
F PARISO13	May 15 th	30 th November
SK BANSKA01	Nomin: 15 May, Appl:15 July	Nomin: 30 Sept, Appl: 15 November

F PARISO13

University Paris 13 sends an acceptation letter after nomination by partners, and acceptation by departmental coordinator at University Paris 13 (between 4 to 8 weeks).

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished.

Application procedure:

http://www.univ-paris13.fr/International/etudiants-en-programme-dechange.html

SK BANSKA01

Matej Bel University sends an acceptation letter after nomination by partners, and acceptation by departmental coordinator at Matej Bel University (between 4 to 8 weeks).

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished.

http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/erasmus-programme-incoming-students.html

F. Information

1. Grading systems of the institutions

F PARISO13:

Local Grade	Grade	Predicate
17 - 20	Α	Excellent
15 - 16	В	Very Good
13 - 14	С	Good
11 - 12	D	Satisfactory
10	Е	Sufficient
≤ 10	F	Fail

SK BANSKA01: Grades: $\bf A$ – EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors, , $\bf B$ – VERY GOOD - above the average standard but with some error, , $\bf C$ – GOOD - generally sound work with a number of notable error, $\bf D$ – SATISFACTORY - fair but with significant shortcomings, , $\bf E$ – SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria, , $\bf FX$ – FAIL - some more work required before the credit can be awarded. The value of local credits corresponds to ECTS credits

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F PARISO13	Mr Bertrand Sébastien, scolarite@univ-paris13.fr +33 1 49 40 39 72 Incoming@univ-paris13.fr +33 1 49 40 28 48	http://www.univ-paris13.fr/vie-etudiante.html http://www.univ- paris13.fr/International/etudiants-en- programme-dechange.html (see « guide de l'étudiant en programme d'échange »)
SK BANSKA01	Incoming + outgoing: PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, ingrid.balazova@umb.sk , fax: +421 48 413 6153 http://www.foreign.gov.sk/en/contact us/mfa_contact	http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/ http://www.foreign.gov.sk/en/consular info/ visa

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F PARIS013	Incoming@univ-paris13.fr +33 1 49 40 28 48	http://www.univ- paris13.fr/International/etudiants-en- programme-dechange.html (see « guide de l'étudiant en programme d'échange »)
SK BANSKA01	Incoming + outgoing: PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, ingrid.balazova@umb.sk , fax: +421 48 413 6153	http://www.ff.umb.sk/en/erasmus- students/

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F PARIS013	Incoming@univ-paris13.fr +33 1 49 40 28 48	http://www.univ-paris13.fr/International/venir-etudier-a- paris-13.html http://www.univ-paris13.fr/International/etudiants-en- programme-dechange.html (see « guide de l'étudiant en programme d'échange »)
SK BANSKA01	PhDr. Ingrid Balážová, Erasmus Administrator, Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica, Slovakia, ingrid.balazova@umb.sk, fax: +421 48 413 6153	http://www.ff.umb.sk/en/erasmus-students/

SK BANSKA01: Foreign students can stay at University residence halls Študentský domov 3, Tajovského 51, Banská Bystrica. The residence hall provide rooms with three bedrooms. Each floor has a shared kitchen with two electric cookers and a fridge. Students can use university wi-fi.

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives or delegates e.g. dean of the faculty)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ²
F PARISO13	Bruno BOUDEAU, Institutional Erasmus coordinator	13/01/2015	Eniversité Paris 13 International Office Coordinator
SK BANSKA01	doc. PhDr. Katarína Chovancová, PhD. Vice-Rector for International Cooperation and Public Relations Erasmus+ Institutional Coordinator	20/11/2015	UNIVERZITA MATEJA BELA v Banskej Bystrici R E K T O R Á T Národná 12 974 01 Banská Bystrica

² Scanned signatures are accepted